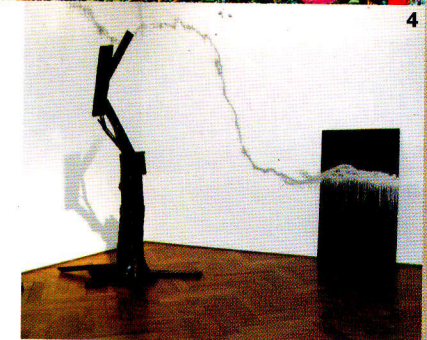
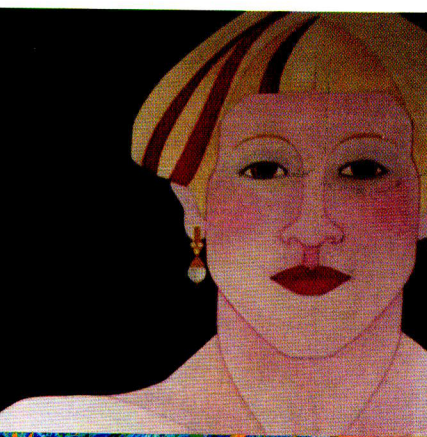


expositions

"... Un parcours éblouissant dans la Barcelone des peintres, des sculpteurs, des photographes..."

"... It is a brilliant trip across the Barcelona of artists, sculptors, photographers..."



1 LE MONDE D'ESTHER MORISSE À MENTON THE WORLD OF ESTHER MORISSE IN MENTON

La ville de Menton accueille à la Galerie d'art Contemporain au Palais de l'Europe **jusqu'au 22 octobre**, l'exposition de l'artiste niçoise Esther Morisse qui présente une quarantaine de peintures de grand format sur le thème des natures mortes, des portraits et des nus. Des personnages innocents et beaux, des femmes rondes sur fond de jardins luxuriants, des natures mortes géantes, des fruits et des légumes vitaminés, sa peinture nous plonge dans un univers enchanté.

The Galerie d'Art Contemporain at the Palais de l'Europe in the city of Menton will be hosting the exhibition of Nice-born artist Esther Morisse until October 22. Esther will be displaying about forty large-format paintings around the theme of still-life, portraits and nudes. Innocent, beautiful characters, plump women to a backdrop of luxurious gardens, huge still life paintings, zippy fruit and vegetable subjects... her painting takes us into a new magic world.

Tél. 04 93 35 49 71

2 UNE ARTISTE EN HERBE BIEN DE CHEZ NOUS

A BUDDING ARTIST... HOME-GROWN
Elle ne peint que depuis six mois seulement, mais la toute jeune Layticia Audibert, après avoir connu le succès, rue Marbeuf à Paris, à la galerie Art & Fire à Nice, au Hi Hôtel, toujours à Nice, puis à l'Hôtel Les Vergers de Saint Paul à St Paul de Vence s'apprête à se faire connaître au Mécène Café et à la Contemporary Art Gallery à Paris.

She has only been painting for six months, but the young Layticia Audibert, after a successful debut at rue Marbeuf in Paris, at the Art & Fire Gallery in Nice, at the Hi Hotel, again in Nice and then at the Hôtel Les Vergers in Saint Paul de Vence, is about to make a real name for herself at the Mécène Café and the Contemporary Art Gallery in Paris.

Renseignements :

www.myspace.com/layticiaaudibert

3 LA FONDATION MAEGHT CÉLÈBRE BARCELONE THE MAEGHT FOUNDATION FETING BARCELONA

Cette exposition intitulée "Barcelone 1947-2007" célèbre Barcelone **jusqu'au 4 novembre**, saluant l'extraordinaire vitalité de ce haut lieu de l'art. Un parcours éblouissant dans la Barcelone des peintres, des sculpteurs, des photographes, des éditions et des revues de 1947 à nos jours. 47 artistes et 150 œuvres témoignent de la vigueur et de l'autonomie de la création artistique dans le berceau de la culture catalane.

This exhibition, entitled "Barcelona 1947-2007", will be feting Barcelona until November 4th.